

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 30 март 2004 г.

**относно сключването на Споразумение между Европейската общност и
Съединените американски щати за засилване и разширяване на Споразумението
за митническо сътрудничество и взаимопомощ по митническите въпроси, с
включването на сътрудничество по въпросите на сигурността на контейнерите и
други свързани с това въпроси
(2004/634/ЕС)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

Като взе предвид Договора за основаване на Европейската общност и по специално неговия член 133, взет заедно с член 300(2), изречение първо,
Като взе предвид предложението на Комисията,

Като има предвид, че:

(1) Споразумението за митническо сътрудничество и взаимопомощ по митническите въпроси¹(СМАА) предвижда възможността то да бъде разширено с оглед на нарастващите нива на митническо сътрудничество и тяхното допълване чрез споразумения в специфични сектори или по специфични въпроси.

(2) Като има предвид, че от името на Общността Комисията е договорила споразумение със Съединените американски щати за засилване и разширяване на СМАА, с включването на сътрудничество по въпросите на сигурността на контейнерите и други свързани с това въпроси (Споразумението).

(3) Споразумението разширява митническото сътрудничество между Общността и Съединените американски щати, така че то да обхване въпросите на сигурността на контейнерите и други свързани с това въпроси. То предвижда започването и успешното разширяване на Инициативата за сигурност на контейнерите по отношение на всички пристанища на Общността, които отговарят на релевантните изисквания. Споразумението включва и работна програма за по-нататъшни мерки по имплементация, включително и развитието на стандарти за техниките за управление на риска, информация, изисквана за идентифициране на високорискови пратки, внасяни в Страните и програми за промишлено сътрудничество.

(4) Външното координиране на стандартите за митнически контрол със Съединените американски щати е необходимо, за да се осигури сигурност по веригата на доставяне, като същевременно се гарантира свободният поток на легитимната търговия, извършвана с контейнери. По-специално, изключително важно е да се осигури възможността на всички пристанища на Общността да участват в Инициативата за сигурност на контейнерите на основата на общи принципи и че в пристанищата на Съединените американски щати (САЩ) са въведени подобни принципи. Така, пряката цел и съдържание на Споразумението се отнася до улесняването на легитимната

¹OJ L 222, 12.8.1997, стр. 17.

търговия между Общността и Съединените американски щати като същевременно на базата на реципрочността се осигури високо ниво на сигурност, като се въведе сътрудничество при разработването на действия в сфери на специфичен контрол, по отношение на които Общността има компетентност.

(5) Държавите-членки би трябвало да имат възможността да разширят Инициативата за сигурност на контейнерите по отношение на всички пристанища на Общността, посредством уговорки със Съединените американски щати, които да посочват пристанищата на Общността, участващи в Инициативата за сигурност на контейнерите и да предвиждат разполагането на служители на митниците на САЩ при тях или да запазват каквито и да било подобни, вече съществуващи декларации на принципи за тази цел, при условие, че тези уговорки са в съответствие с Договора и са съвместими със СМАА, така както то е разширено от Споразумението.

(6) Необходимо е да се осигури тясно сътрудничество между държавите-членки и институциите на Общността, с цел по нататъшното засилване и развитие на митническото сътрудничество по СМАА, така както то е разширено.

(7) За тази цел е необходимо да бъде създадена процедура, посредством която държавите-членки, предвиждащи достигането на уговорки със Съединените американски щати по въпросите, обхванати от СМАА, така както е разширено, да уведомяват незабавно за своите намерения и да предоставят релевантната информация. Информацията подлежи на консултации, проведени в кратък срок между Комисията и държавите-членки, ако това бъде поискано от държава-членка или от Комисията.

(8) Основната цел на консултациите би трябвало да е улесняване на обмяна на информация и осигуряване на това, че уговорките са съвместими с Договора и общите политики, и по-специално с общата рамка на сътрудничество със Съединените американски щати, заложена в СМАА, така както е разширено.

(9) Когато Комисията смята, че дадена уговорка, която държава-членка иска да имплементира със Съединените американски щати, е несъвместима със СМАА, така както е разширено или че въпросът трябва да бъде разгледан в рамките на СМАА, така както е разширено, тя съответно информира държавата-членка.

(10) Процедурата за консултации не може да накърнява съответната компетентност на държавите-членки и на Общността да сключват предвидените уговорки.

(11) Споразумението трябва да бъде одобрено,

РЕШИ:

Член 1

Одобрява от името на Европейската общност Споразумението между Европейската общност и Съединените американски щати за засилване и разширяване на Споразумението за митническо сътрудничество и взаимопомощ по митническите въпроси, с включването на сътрудничество по въпросите на сигурността на контейнерите и други свързани с това въпроси (Споразумението).

Текстът на Споразумението е приложен към това Решение.

Член 2

Президентът на Съвета е упълномощен да посочи лицето(лицата), които да подпишат Споразумението, така че да обвържат Общността.

Член 3

1. Държавите-членки могат да запазват или сключват със Съединените американски щати уговорки, с цел да включат пристанищата на Общността в Инициативата за сигурност на контейнерите. Всяка такава уговорка трябва да се позовава на СМАА, така както е разширено и да е съобразена с него, включително и по отношение на минималните стандарти, щом те бъдат приети. Комисията и засегнатите държави-членки могат да провеждат консултации, за да се уверят, че всички такива уговорки са в съответствие с СМАА, така както е разширено.

2. Всяка държава-членка, преди да започне преговори за постигането на уговорки със Съединените американски щати, свързани с въпроси различни от споменатите в параграф 1, но обхванати от СМАА, така както е разширено, уведомява Комисията и другите държави-членки, и предоставя релевантната информация заедно с уведомлението.

3. В рамките на осем работни дни от постъпването на уведомлението, държавите-членки или Комисията могат да поискат консултации с други държави-членки или с Комисията. Консултациите се провеждат до три седмици след постъпване на уведомлението. Когато въпросът е спешен, консултациите се провеждат без забавяне.

4. Не по-късно от пет дни след приключване на консултациите, Комисията издава своето писмено мнение по въпроса за съвместимостта на уговорките, за които е направено уведомлението със СМАА, така както е разширено, а когато това е подходящо споменава и необходимостта въпросът да бъде разгледан в рамките на Споразумението.

5. Консултациите се провеждат в рамките на Комитета, основан по силата на член 247 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 от 12 октомври 1992 г. за създаване на Митнически кодекс на общността².

6. Държавите-членки предоставят на Комисията и на другите държави-членки копия от уговорките, посочени в параграфи 1 и 2, а също така и копия на актовете по тяхното денонсиране или изменение.

Съставено в Брюксел на 30 март 2004 г.

За Съвета:
Председател
M. McDOWELL

² OJ L 302, 19.10.1992, стр. 1. Регламентът е в съответствие с измененията, въведени от Регламент (ЕО) № 2700/2000 на Европейския парламент и Съвета (OJ L 311, 12.12.2000, стр. 17).